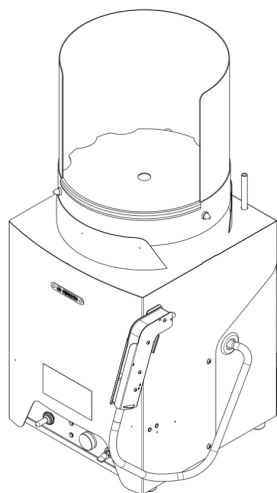




**ЕАЭС**



# УСТРОЙСТВО ПАРОСТРУЙНОЕ УПС 4.3 ГЕЙЗЕР НЬЮ



**Руководство по эксплуатации  
АВЕ 485.000.000.2 РЭ**

Декларация о соответствии  
ЕАЭС N RU Д-RU.РА06.В.48699/22 от 13.09.2022



**“Внимание! Смотри сопроводительные документы” -**  
необходимость предварительного изучения Руководства  
по эксплуатации, особенно раздела “Меры безопасности”

## Мобильное Приложение АВЕРОН:

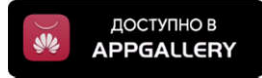
для Android



для IOS



для Huawei



## 1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ХАРАКТЕРИСТИКИ

1.1 Настоящее Руководство по эксплуатации распространяется на Устройство пароструйное УПС 4.3 ГЕЙЗЕР НЬЮ (далее – **УПС**). АВЕ 27.11.32-053-52331864-2022 ТУ.

1.2 **УПС** предназначено для использования в технологии литья при:

- очистке моделей, штампов, металлических каркасов и других металлических, керамических и пластмассовых изделий;
- удалении паром остатков воска;
- очистке артикуляторов;
- очистке инструментов.

### 1.3 Условия эксплуатации

- окружающая температура ..... 10...35 °С
- влажность при 25°С, не более ..... 80 %

### 1.4 Основные технические характеристики

- максимальный объем заливаемой воды ..... 4,0 л
- рабочее давление пара ..... 4 бар
- давление срабатывания предохранительного клапана ..... 8 бар
- электропитание\* ..... ~220В\*\* 50Гц 7А
- потребляемая мощность, не более ..... 1600 Вт
- габариты **УПС**, без бокса, не более ..... 300×310×450 мм
- габариты бокса, не более ..... 265×265×260 мм
- масса **УПС**, без воды, не более ..... 15 кг
- масса бокса, не более ..... 1,9 кг

\* - вставка плавкая 10А-250В (20×5 мм) – 2 шт

\*\* - отклонение напряжения питания от номинального значения ±10%

### 1.5 Комплектность

Наименование	Обозначение	К-во
Парогенератор		1
Мерная трубка		1
Воронка		1
Кольцо уплотнительное фторкаучуковое		1
Бокс для работ по очистке паром	<b>Б 1.0 СТИМ ПЛЮС</b>	1
Руководство по эксплуатации	АВЕ 485.000.000.2 РЭ	
Этикетка Б 1.0 СТИМ ПЛЮС	АВЕ 318.000.000.1 ЭТ	

Изготовитель вправе вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие потребительские свойства изделия.

## 1.6 Особенности

- реле давления;
  - световая сигнализация и автоматическая защита от перегрева при отсутствии/минимальном уровне воды;
  - оригинальная конструкция нагревателя – вне бака – исключает его коррозию, повышает надежность устройства и устойчивую работу, независимо от количества воды, а также отложений (накипи);
  - паропистолет с держателем;
  - тумблер, дублирующий включение подачи пара, когда паропистолет установлен в держатель (для удобства);
  - интегрированный в конструкцию бокс для сбора конденсата и отходов
- Б 1.0 СТИМ ПЛЮС:**

- не требует совмещения с мойкой или канализацией;
- эффективная локализация отходов и простое обслуживание (чистка).

### **ВНИМАНИЕ!**

### **Использование по назначению**

Изготовитель не несет ответственности за:

- вред или ущерб в результате неправильного применения устройства;
- ущерб из-за отсутствия заземления в розетке электропитания;
- повреждения объектов или вред окружающим в результате неправильного размещения **УПС**, не выполнения других требований настоящего Руководства.

Соответственно, использование не по назначению или с отклонением от указаний по эксплуатации прекращает действие гарантии на данное **УПС**.

Сервисное обслуживание должно проводиться только Изготовителем или специалистами, имеющими Свидетельство от него на право выполнения таких работ.

## 2 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

**СОБЛЮДАТЬ ОСТОРОЖНОСТЬ** в обращении с **УПС** во избежание ожогов горячими элементами конструкции или паром.

Направлять паропистолет только в сторону рабочей зоны и прекращать подачу пара сразу после завершения очистки.

Перемещать (переносить) только остывшее **УПС**.

Полностью откручивать и снимать пробку заливного отверстия только при отсутствии избыточного давления в баке (при повороте пробки нет шипения из-под нее).

Заливать только деминерализованную или дистиллированную воду (ГОСТ 6709-72).

**ЗАПРЕЩАЕТСЯ** эксплуатация **УПС**:

- со снятой пробкой на заливном отверстии;
- при утечке пара (громкое шипение в корпусе и медленный набор или отсутствие требуемого давления);
- со снятыми кожухами.

Розетка питания **УПС** должна иметь контакт защитного заземления.

Заливка воды, смена и проверка предохранителей должны проводиться при вынутой из розетки вилке сетевого шнура.

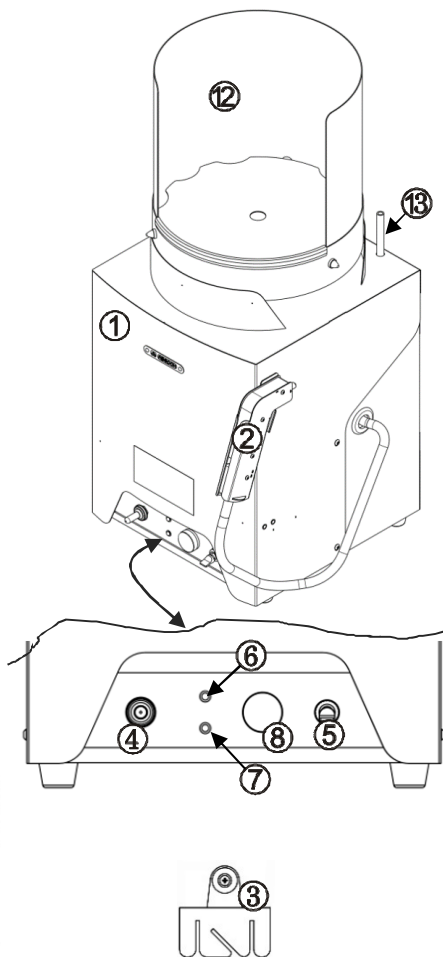
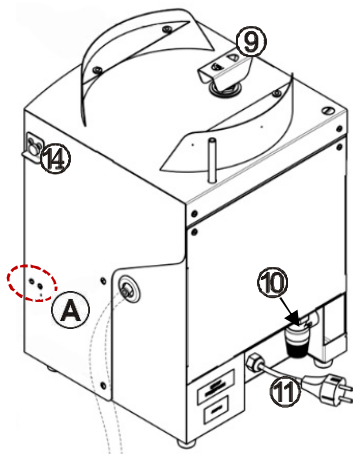
### 3 КОНСТРУКЦИЯ

#### 3.1 Основные конструктивные элементы

- 1 – корпус с баком для воды
- 2 – паропистолет
- 3 – держатель паропистолета
- 4 – тумблер включения УПС
- 5 – тумблер включения клапана подачи пара, дублирует кнопку на паропистолете

#### Индикаторы:

- 6 – красный – **НЕТ ВОДЫ**
- 7 – желтый – **НАГРЕВ**
- 8 – зеленый – **ГОТОВ К РАБОТЕ**
- 9 – пробка на заливном отверстии со фторкаучуковым кольцом внутри
- 10 – предохранительный клапан
- 11 – сетевой шнур
- 12 – бокс Б 1.0 СТИМ ПЛЮС
- 13 – мерная трубка
- 14 – съемный кронштейн с магнитом для паропистолета, возможна переустановка ниже - (А)



### 4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

#### 4.1 Подготовка

Распаковать. При выявлении нарушений тары, внешнего вида и комплектности зафиксировать их и обратиться к Поставщику.

Выдержать при комнатной температуре 4 часа, если **УПС** находилось в холоде. Разместить **УПС** на устойчивой горизонтальной поверхности, обеспечив свободный доступ к органам управления, индикации, сетевой розетке и перемещение паропистолета в рабочую зону.

Допускается самостоятельное настенное размещение **УПС**. При необходимости - переустановить кронштейн (14).

## 4.2 Работа

4.2.1 До включения электропитания **УПС** тумблером **(4)** заполнить бак водой (см. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ):

- открутить и снять пробку **(9)** заливного отверстия;
- заливать воду, заполнение - максимум 4 л, по возможности используя мерную емкость;
- проверять уровень воды мерной трубкой **(13)**. Для этого опустить ее в бак до упора, пальцем закрыть отверстие на торце трубки, достать трубку. Длина ее прозрачной части соответствует уровню воды в баке, максимум до 4 л;
- закрутить пробку от руки.

В дальнейшем пополнять воду перед началом работы.

4.2.2 Включить вилку сетевого шнура **(11)** в сетевую розетку и тумблер **(4)**.

Индикатор **НАГРЕВ (7)** светится при подаче напряжения на нагреватель.

При достижении режима готовности (давление в баке 4 бар) загорается зеленый индикатор **(8)** – **УПС** готов к работе.

4.2.3 Направив паропистолет **(2)** в рабочую зону, подачу пара можно включать нажатием курка или тумблером **(5)** (**рекомендуется, когда паропистолет установлен в держатель**) - начать обработку. Съёмный кронштейн **(14)** с магнитом - для хранения паропистолета в нерабочем состоянии. Держатель **(3)** фиксируется к боксу **(12)**, в него вставляется паропистолет, направленный в зону обработки.

4.2.4 При сокращении интервала стабильной подачи пара долить воду, для чего:

- выключить тумблеры **(4)** и **(5)**;
- открутить пробку **(9)**, убедившись в отсутствии избыточного давления в баке (при повороте пробки нет шипения из-под нее);
- подождать некоторое время, пока бак для воды остынет (иначе вода при заливке будет мгновенно испаряться и выходить в виде пара через заливное отверстие, риск получить ожог);
- заправить **УПС** водой, см. п.4.2.1, пользуясь мерной трубкой для контроля уровня заполнения.

### **ВНИМАНИЕ!**

При работе **УПС** возможно кратковременное срабатывание предохранительного клапана с выпуском небольшого количества пара/воды, что не является неисправностью.

## **ВНИМАНИЕ!**

## **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ!**

Во время работы:

- на поверхностях **УПС** может накапливаться заряд статического электричества;
- соблюдать осторожность – температуры пробки и сопла паропистолета могут превышать 100°C;
- направлять паропистолет только в сторону рабочей зоны;
- полностью откручивать пробку только при отсутствии избыточного давления в баке (при повороте пробки нет шипения из-под нее);
- при загорании красного индикатора **НЕТ ВОДЫ** выключить **УПС**, охладить и залить воду в бак.

4.2.5 По окончании работ выключить электропитание **УПС**. При длительных перерывах в работе отключать **УПС** от сетевой розетки.

## **5 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ**

**5.1** Транспортирование **УПС** проводится в таре изготовителя всеми видами крытых транспортных средств по действующим для них правилам.

Условия транспортирования: температура от минус 50°C до 50°C, относительная влажность до 100% при температуре 25°C.

**5.2** **УПС** должно храниться на закрытых складах в упаковке предприятия-изготовителя, на стеллажах в один ряд при температуре от минус 50°C до 40°C и относительной влажности до 98% при температуре 25°C. Не допускается хранение **УПС** совместно с кислотами и щелочами.

## **6 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Для **УПС** установлены следующие виды ухода и техобслуживания, выполняемые персоналом, эксплуатирующим **УПС** (для проведения отключать **УПС** от сетевой розетки):

**ежедневное**, включающее очистку наружных поверхностей от пыли влажной мягкой тканью, губкой (при необходимости использовать моющие средства по ГОСТ 25644-96 или жидкое мыло), а также проверку состояния соединительного шланга, паропистолета путем визуального контроля;

**ежемесячное**, включающее проверку состояния бака путем визуального контроля.

## 7 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина / Метод устранения
Пар уходит через пробку	Проверить - закручена ли пробка. При необходимости - заменить кольцо в пробке из комплекта.
Недостаточно пара. Нет пара.	1. Мало/недостаточно воды в баке. Залить воду в остывший УПС. 2. Забито сопло паропистолета. Прочистить тонким, острым предметом. 3. Заклинило электропневмоклапан, требуется замена. ☎
Нет нагрева	Неисправный нагреватель, требуется замена. ☎
Не включается	Проверить предохранители и, если необходимо, заменить на идентичные 10А-250В (20×5 мм). ☎

Примечание: ☎ - если дефект не устранен - обратитесь к продавцу или в ближайшее представительство АБЕРОН

## 8 УТИЛИЗАЦИЯ

В составе УПС не содержится драгметаллов и опасных веществ. Специальных мер по утилизации (уничтожению) УПС не требуется.

## 9 ГАРАНТИИ

**9.1** Изготовитель гарантирует соответствие Устройства пароструйного требованиям действующей технической документации в случае соблюдения потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения согласно настоящему Руководству.

**9.2** Гарантийный срок – 24 месяца с даты продажи или, если она не указана, то с даты выпуска предприятием-изготовителем.

Гарантия не распространяется на выпускной электромагнитный клапан, срок службы которого зависит от условий эксплуатации, в т.ч. качества применяемой воды.

Средний срок службы - 5 лет. По истечении срока службы Изготовитель не несет ответственность за обеспечение возможности использования УПС по назначению, включая его безопасность.

Критерием предельного состояния является невозможность или технико-экономическая нецелесообразность восстановления работоспособности УПС.

**9.3** Претензии на гарантию не принимаются при наличии механических повреждений, не санкционированного Изготовителем доступа в конструкцию или использовании воды, не соответствующей указанным в этом Руководстве требованиям.

**9.4** Изготовитель (Представительство) осуществляет бесплатно ремонт или замену продукции в течение гарантийного срока эксплуатации, при выполнении п.п.9.1, 9.3, по письменной заявке владельца, с предъявлением настоящего Руководства или копии документа, подтверждающих покупку (чек, платежное поручение) и комплектацию продукции, предоставляемой:

- для замены – согласно покупной комплектации;
- для ремонта – по согласованию с исполнителем, осуществляющим ремонт.

**9.5** Для замены или ремонта продукция предоставляется в упаковке Изготовителя в ЧИСТОМ виде. Устранение повреждений, полученных при

доставке, и работы по приведению в надлежащий вид осуществляются за счет владельца оборудования.

**Изготовитель: ООО "ВЕГА-ПРО"**

**www.averon.ru**

**Юр. адрес: 620146, Свердловская обл., г.о. город Екатеринбург,**

**Екатеринбург, Фурманова 127, пом. 1,**

**тел.: +7 343 311 11 21**

**feedback@averon.ru**

**Адрес производства: 620902, РФ, Свердловская область,**

**город Екатеринбург, г.о. Екатеринбург, ул. Николы Тесла, стр. 4**

**бесплатный звонок по РФ:**

**8 800 700 12 20**

**Сервис-центр: бесплатный звонок по РФ**

**8 800 700 11 02**

### **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Настоящим подтверждается соответствие требованиям действующей технической документации

Исправления не допускаются

<b>УПС 4.3 ГЕЙЗЕР НЬЮ</b>	
Заводской номер	
Контролер ООО «ВЕГА-ПРО»	
Дата выпуска _____	Упаковщик _____
Дата продажи _____	Продавец _____

Если поле даты продажи не заполнено или исправлено,  
то гарантия исчисляется с даты выпуска.